

**Расписание занятий весеннего семестра 2024/2025 учебного года
для обучающихся 1 курса по основным образовательным программам магистратуры
по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика»**

1. Образовательные программы: Иностранные языки и межкультурная коммуникация в сфере бизнеса и менеджмента (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»)				
№	День	Время	24.M01-ия	24.M02-ия
1	ПОНЕДЕЛЬНИК	10:30 - 12:00	17.02-19.05 Письменный перевод: общая часть, практическое занятие ст.преп. Путро И. В., обучающиеся, 302 (Л15);	
2		12:10 - 13:40	17.02-19.05 Устный перевод в сфере бизнес- коммуникации, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 311 (Л15);	
3		14:10 - 15:40	17.02-19.05 Устный перевод в сфере бизнес- коммуникации, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 301 (Л15);	
4	ВТОРНИК	10:30 - 12:00	25.03-15.04 Педагогические теории и системы, лекция доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
5			22.04-13.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
6		12:10 - 13:40	11.02-1.04 Общая теория перевода, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	
7			8.04-13.05 Общая теория перевода, семинар проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	
8		12:30 - 14:00	20.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	

9			27.05,3.06 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);		
10		14:10 - 15:40	11.02-20.05 Введение в теорию межкультурной коммуникации, лекция доц. Доброва Т. Е., обучающиеся, 220 (Л15);		
11		16:20 - 17:50	18.02-13.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);		
12			20.05,27.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);		
13	СРЕДА	10:30 - 12:00	9.04-30.04 Специфика локализации ПО, интерфейсов, видеоигр и других видов контента, практическое занятие доц. Солнцева Е. С., обучающиеся, 314 (Л15);	12.02-26.03 Письменный перевод: общая часть, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 309 (Л15);	
14				9.04-30.04 Перевод контрактной документации, семинар доц. Акай О. М., обучающиеся, 309 (Л15);	
15				7.05-28.05 Специфика локализации ПО, интерфейсов, видеоигр и других видов контента, практическое занятие доц. Солнцева Е. С., обучающиеся, 314 (Л15);	
16				9.04-30.04 Специфика локализации ПО, интерфейсов, видеоигр и других видов контента, практическое занятие доц. Солнцева Е. С., обучающиеся, 314 (Л15);	12.02-26.03 Письменный перевод: общая часть, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 309 (Л15);
17		12:10 - 13:40		9.04-30.04 Перевод контрактной документации, семинар доц. Акай О. М., обучающиеся, 309 (Л15);	
18				7.05-28.05 Специфика локализации ПО, интерфейсов, видеоигр и других видов контента, практическое занятие доц. Солнцева Е. С., обучающиеся, 314 (Л15);	
19			14:10 - 15:40	12.03-26.03,9.04 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	12.02-26.03,9.04-21.05 Устный перевод в сфере бизнес- коммуникации, практическое занятие ст.преп. Красовская Е. А., обучающиеся, 314 (Л15);

20		15:50 - 17:20	12.03-26.03,9.04 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	12.02-26.03,9.04-21.05 Устный перевод в сфере бизнес- коммуникации, практическое занятие ст.преп. Красовская Е. А., обучающиеся, 314 (Л15);
21	ЧЕТВЕРГ	10:30 - 12:00		13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере бизнеса и менеджмента, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 308 (Л15);
22		12:10 - 13:40		13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере бизнеса и менеджмента, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 308 (Л15);
23		14:10 - 15:40	13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере бизнеса и менеджмента, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 308 (Л15);	
24		15:50 - 17:20	13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере бизнеса и менеджмента, практическое занятие ст.преп. Чупцова А. В., обучающиеся, 310 (Л15);	
25			11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
26	ПЯТНИЦА	10:30 - 12:00	11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);	11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);
27			11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);	
28			14.02-4.04 Стилистика дискурса делового общения, лекция ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	
29		12:10 - 13:40	11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);	
30			11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);	11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);

31			11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
32		14:10 - 15:40	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);
33	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	
34	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	
35			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	
36			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
37			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	
38		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);	
39		15:50 - 17:20	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);
40			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
41			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	
2. Образовательные программы: Иностранные языки в сфере международных отношений (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»), Иностранные языки и перевод в цифровых креативных практиках (кино, анимация, гейминг) (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»)				
№	День	Время	24.М03-ия	24.М04-ия

1	ПОНЕДЕЛЬНИК	10:30 - 12:00	3.03-24.03 Техника и культура речи, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
2			31.03,7.04 Техника и культура речи, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
3			14.04-12.05 Техника и культура речи, сам. работа в присутствии преподавателя проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
4		12:10 - 13:40	3.03-24.03 Техника и культура речи, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
5			31.03,7.04 Техника и культура речи, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
6			14.04-12.05 Техника и культура речи, сам. работа в присутствии преподавателя проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 310 (Л15);	
7		14:10 - 15:40	17.02,3.03 Электив. Написание и перевод выступлений, пресс-релизов, новостных сообщений, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 303 (Л15);	
8			17.02,3.03 Электив. Написание и перевод выступлений, пресс-релизов, новостных сообщений, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 303 (Л15);	17.02;24.02,10.03-2.06 Производственная практика (научно- исследовательская работа), сам. работа в присутствии преподавателя доц. Тимченко Н. М., обучающиеся, 308 (Л15);
9			17:40 - 19:10	17.02;24.02,10.03-2.06 Производственная практика (научно- исследовательская работа), сам. работа в присутствии преподавателя доц. Тимченко Н. М., обучающиеся, 308 (Л15);
10	ВТОРНИК	10:30 - 12:00	25.03-15.04 Педагогические теории и системы, лекция доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
11			22.04-13.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
12		12:10 - 13:40	25.03-13.05 Теория и практика перевода, семинар ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 303 (Л15);	11.02-1.04 Общая теория перевода, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);

13				8.04-13.05 Общая теория перевода, семинар проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);
14		12:30 - 14:00	20.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
15			27.05,3.06 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
16		14:10 - 15:40	11.02-20.05 Введение в теорию межкультурной коммуникации, лекция доц. Доброва Т. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
17		16:20 - 17:50	18.02-13.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
18			20.05,27.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
19	СРЕДА	10:30 - 12:00	19.02-26.03,9.04-7.05 Разговорный английский язык для переводчиков, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 304 (Л15);	
20		12:10 - 13:40	19.02-26.03,9.04-7.05 Разговорный английский язык для переводчиков, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 304 (Л15);	
21		14:10 - 15:40	12.02-26.03,9.04-28.05 Литературный перевод, практическое занятие ст.преп. Путро И. В., обучающиеся, 307 (Л15);	
22		15:50 - 17:20	12.02-26.03,9.04 Электив. Написание текстов для профессиональных целей, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
23	ЧЕТВЕРГ	10:30 - 12:00	13.02-24.04 Перевод под дубляж и закадровое озвучивание, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 311 (Л15);	13.02-24.04,15.05,22.05 Лексико-грамматические трудности перевода, практическое занятие доц. Ибрагимов И. И., обучающиеся, 307 (Л15);

24		12:10 - 13:40	13.02-17.04 Перевод под дубляж и закадровое озвучивание, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 311 (Л15);	13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере международного права, практическое занятие ст.преп. Жемчужникова А. К., обучающиеся, 310 (Л15);
25		14:10 - 15:40	20.02,6.03 Электив. Написание и перевод выступлений, пресс-релизов, новостных сообщений, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 303 (Л15);	13.02-13.03 Общественно-политический перевод, практическое занятие доц. Ниязова Г. Ю., обучающиеся, 307 (Л15);
26				20.03-24.04,15.05-29.05 Общественно-политический перевод, практическое занятие доц. Ниязова Г. Ю., обучающиеся, 307 (Л15);
27		15:50 - 17:20	20.02,6.03 Электив. Написание и перевод выступлений, пресс-релизов, новостных сообщений, практическое занятие ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 303 (Л15);	13.02-24.04,15.05,22.05 Академическое письмо, практическое занятие ст.преп. Наумова К. М., обучающиеся, 307 (Л15);
28	ПЯТНИЦА	12:10 - 13:40	14.02-4.04 Стилистика дискурса делового общения, лекция ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	
29		14:10 - 15:40	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);
30			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);
31			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);
32			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);
33		15:50 - 17:20	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	
34			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);

35			14.02;21.02,7.03-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);
36			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	
37			28.02 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 305 (Л15);	
38	СУББОТА	09:30 - 11:00		22.02,через неделю:22.03-31.05 История и теория международных отношений, лекция проф. Маркушина Н. Ю., обучающиеся, 144 (С18);
39		10:30 - 12:00	22.03-12.04 Системы автоматизированного перевода, практическое занятие ст.преп. Залуцкая Н. О., обучающиеся, 76 (Л33);	1.03,15.03 Учебная практика (переводческая), консультация групповая доц. Тимченко Н. М., обучающиеся, 310 (Л15);
40		11:10 - 12:40		22.02,через неделю:22.03-31.05 История и теория международных отношений, семинар проф. Маркушина Н. Ю., обучающиеся, 144 (С18);
41		12:10 - 13:40	22.03-12.04 Системы автоматизированного перевода, практическое занятие ст.преп. Залуцкая Н. О., обучающиеся, 76 (Л33);	1.03 Учебная практика (переводческая), семинар доц. Тимченко Н. М., обучающиеся, 310 (Л15);
42				15.03 Производственная практика (научно-исследовательская работа), консультация групповая доц. Тимченко Н. М., обучающиеся, 310 (Л15);
43		15:50 - 17:20	15.02-1.03,15.03 Теория и практика перевода, лекция ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 220 (Л15);	
44		17:30 - 19:00	15.02-1.03,15.03 Теория и практика перевода, лекция ст.преп. Кокорева Н. И., обучающиеся, 220 (Л15);	
3. Образовательные программы: Иностранные языки и межкультурная коммуникация в сфере туризма и экскурсионной деятельности (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»), Межкультурная коммуникация и перевод в нефтегазовом бизнесе (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»)				
№	День	Время	24.М05-ия	24.М07-ия

1	ПОНЕДЕЛЬНИК	10:30 - 12:00	17.02-19.05 Английский язык в сфере нефтегазового бизнеса, практическое занятие ст.преп. Чирикашвили Н. З., обучающиеся, 121 (Л15);	17.02-7.04 История Санкт-Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), семинар доц. Копыловская М. Ю., обучающиеся, 309 (Л15);
2				14.04-12.05 История Санкт-Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), практическое занятие доц. Копыловская М. Ю., обучающиеся, 309 (Л15);
3		12:10 - 13:40	17.02-19.05 Английский язык в сфере нефтегазового бизнеса, практическое занятие ст.преп. Чирикашвили Н. З., обучающиеся, 121 (Л15);	17.02-14.04 История Санкт-Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), семинар доц. Копыловская М. Ю., обучающиеся, 309 (Л15);
4				21.04-19.05 История Санкт-Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), практическое занятие доц. Копыловская М. Ю., обучающиеся, 309 (Л15);
5		14:10 - 15:40	17.02-19.05 Письменный научно-технический перевод и предпереводческая оценка текста, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 121 (Л15);	17.02-17.03 Ораторское мастерство, семинар ст.преп. Арменкова О. А., обучающиеся, 309 (Л15);
6				24.03-2.06 Ораторское мастерство, семинар ст.преп. Арменкова О. А., обучающиеся, 309 (Л15);
7		15:50 - 17:20	17.02-7.04 Деловое письмо, аннотирование и реферирование (на английском языке), практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	
8	ВТОРНИК	10:30 - 12:00	25.03-15.04 Педагогические теории и системы, лекция доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
9			22.04-13.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
10		12:10 - 13:40	11.02-1.04 Общая теория перевода, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	11.02-1.04 Общая теория перевода, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (У11);
11			8.04-13.05 Общая теория перевода, семинар проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	8.04-13.05 Общая теория перевода, семинар проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (У11);

12		12:30 - 14:00	20.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
13			27.05,3.06 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
14		14:10 - 15:40	11.02-20.05 Введение в теорию межкультурной коммуникации, лекция доц. Добрава Т. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
15		15:50 - 17:20		11.02 Производственная практика (научно-исследовательская работа), лекция доц. Добрава Т. Е., обучающиеся, 220 (Л15);
16		16:20 - 17:50	18.02-13.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
17			20.05,27.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
18		СРЕДА	08:50 - 10:20	
19	10:30 - 12:00		12.02-5.03 Грамматические трансформации в переводе, практическое занятие ст.преп. Потапова Т. М., обучающиеся, 308 (Л15);	12.02-26.03,9.04-4.06 Устный последовательный перевод в контексте работы гида-переводчика, сам. работа в присутствии преподавателя ст.преп. Молодинская В. А., обучающиеся, 311 (Л15);
20	12:10 - 13:40		12.02-5.03 Грамматические трансформации в переводе, практическое занятие ст.преп. Потапова Т. М., обучающиеся, 308 (Л15);	12.02-26.03,9.04-4.06 Английский язык в сфере туризма, практическое занятие ст.преп. Газетдинова Ю. В., обучающиеся, 306 (Л15);
21	14:10 - 15:40		12.02-5.03 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	12.02-26.03,9.04-4.06 Английский язык в сфере туризма, сам. работа в присутствии преподавателя ст.преп. Газетдинова Ю. В., обучающиеся, 306 (Л15);

22		15:50 - 17:20	12.02-5.03 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	
23	ЧЕТВЕРГ	08:50 - 10:20	13.02-24.04,15.05-29.05 Электив. Устный перевод в сфере нефтегазового бизнеса (в паре английский/ русский - китайский), практическое занятие асс. Черницкая А. Б., обучающиеся, 301 (Л15);	
24		10:30 - 12:00	13.02-24.04,15.05-29.05 Электив. Устный перевод в сфере нефтегазового бизнеса (в паре английский/ русский - китайский), практическое занятие асс. Черницкая А. Б., обучающиеся, 301 (Л15);	13.02-27.02 Производственная практика (экскурсионная), семинар ст.преп. Могилева Н. А., обучающиеся, 309 (Л15);
25		12:10 - 13:40		13.02-24.04 Объекты культурного наследия Санкт- Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), семинар ст.преп. Могилева Н. А., 309 (Л15);
26		14:10 - 15:40		13.02 Объекты культурного наследия Санкт- Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), семинар ст.преп. Могилева Н. А., 309 (Л15);
27				20.02-24.04 Объекты культурного наследия Санкт- Петербурга и Ленинградской области (на английском языке), практическое занятие ст.преп. Могилева Н. А., обучающиеся, 309 (Л15);
28			15:50 - 17:20	
29		ПЯТНИЦА	10:30 - 12:00	11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);
30	11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);			
31	11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);			
32	12:10 - 13:40		14.02-4.04 Стилистика дискурса делового общения, лекция ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	

33		11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);	
34		11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);	
35		11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
36	14:10 - 15:40	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);
37		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);
38		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);
39		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Арабский язык, практическое занятие преп. Битар Д., обучающиеся, 309 (Л15);
40		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	
41		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Арабский язык, практическое занятие преп. Битар Д., обучающиеся, 309 (Л15);	
42		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 121 (Л15);	
43		15:50 - 17:20	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);
44		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Русский как иностранный в сфере деловой и межкультурной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	14.02;21.02,7.03-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);

45			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Арабский язык, практическое занятие преп. Битар Д., обучающиеся, 309 (Л15);	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);
46			14.02;21.02,7.03-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	28.02 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 305 (Л15);
47			14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 302 (Л15);	
48			28.02 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 305 (Л15);	
49	СУББОТА	12:10 - 13:40	15.02-1.03,15.03,22.03 Электив. Устный перевод в сфере нефтегазового бизнеса (в паре английский – русский), практическое занятие ст.преп. Каразия А. А., обучающиеся, 301 (Л15);	15.02-1.03,15.03-19.04 История искусств (на английском языке), лекция доц. Иванова С. В., обучающиеся, 308 (Л15);
50		29.03-24.05 Электив. Устный перевод в сфере нефтегазового бизнеса (в паре английский – русский), практическое занятие ст.преп. Каразия А. А., обучающиеся, 311 (Л15);	26.04-24.05 История искусств (на английском языке), семинар доц. Иванова С. В., обучающиеся, 308 (Л15);	
51		14:10 - 15:40	15.02-1.03,15.03-24.05 Электив. Устный перевод в сфере нефтегазового бизнеса (в паре английский – русский), практическое занятие ст.преп. Каразия А. А., обучающиеся, 311 (Л15);	15.02-1.03,15.03-26.04 История архитектурных стилей (на русском и английском языках), лекция доц. Иванова С. В., обучающиеся, 308 (Л15);
52				3.05-17.05 История искусств (на английском языке), семинар доц. Иванова С. В., обучающиеся, 308 (Л15);
4. Образовательные программы: Иностранные языки в практике обучения и коммуникации (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»), Перевод и деловая коммуникация в атомной энергетике (с дополнительными квалификациями «Педагог дополнительного образования» / «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации» / «Учитель иностранного языка»)				
№	День	Время	24.М08-ия	24.М09-ия
1	ПОНЕДЕЛЬНИК	18:30 - 20:00		17.02-7.04 Семиотика и системное описание лексики и грамматики, лекция доц. Гудкова К. В., обучающиеся, 306 (Л15);
2			14.04,21.04 Производственная практика (преддипломная), семинар доц. Китаева Е. М., обучающиеся, 306 (Л15);	

3		20:10 - 21:40		17.02-14.04 Семиотика и системное описание лексики и грамматики, лекция доц. Гудкова К. В., обучающиеся, 306 (Л15);
4				21.04 Производственная практика (преддипломная), семинар доц. Китаева Е. М., обучающиеся, 306 (Л15);
5	ВТОРНИК	10:30 - 12:00	25.03-15.04 Педагогические теории и системы, лекция доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
6			22.04-13.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
7		12:10 - 13:40	11.02-1.04 Общая теория перевода, лекция проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	
8			8.04-13.05 Общая теория перевода, семинар проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 220 (Л15);	
9		12:30 - 14:00	20.05 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
10			27.05,3.06 Педагогические теории и системы, семинар доц. Пугач В. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
11		14:10 - 15:40	11.02-20.05 Введение в теорию межкультурной коммуникации, лекция доц. Доброва Т. Е., обучающиеся, 220 (Л15);	
12		16:20 - 17:50	18.02-13.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
13			20.05,27.05 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Данилова Г. В., обучающиеся, 220 (Л15);	
14		18:30 - 20:00		11.02-11.03 Общая теория перевода, лекция ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
15				18.03-6.05 Проблемы перевода специального текста, практическое занятие ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);

16				13.05-10.06 Английский язык в условиях профессиональной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
17				11.02-18.03 Общая теория перевода, лекция ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
18		20:10 - 21:40		25.03-6.05 Проблемы перевода специального текста, семинар ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
19				13.05-3.06 Английский язык в условиях профессиональной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
20		10:30 - 12:00	12.02-26.03,9.04-21.05 Устный перевод в сфере атомной энергетики, практическое занятие ст.преп. Путро И. В., обучающиеся, 301 (Л15);	
21		12:10 - 13:40	12.02-26.03,9.04-21.05 Устный перевод в сфере атомной энергетики, практическое занятие ст.преп. Путро И. В., обучающиеся, 301 (Л15);	
22			12.02-5.03 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	
23		14:10 - 15:40	19.03;26.03,9.04,16.04 Деловое письмо, аннотирование и реферирование (на английском языке), практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 309 (Л15);	
24			12.02-5.03 Перевод контрактной документации, семинар доц. Тимофеева Л. Л., обучающиеся, 308 (Л15);	
25		15:50 - 17:20	19.03;26.03,9.04,16.04 Деловое письмо, аннотирование и реферирование (на английском языке), практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 309 (Л15);	
26		18:30 - 20:00		12.02-26.03,9.04-4.06 Английский язык в условиях профессиональной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
27		20:10 - 21:40		12.02-26.03,9.04-4.06 Английский язык в условиях профессиональной коммуникации, практическое занятие ст.преп. Гайкалова Н. И., обучающиеся, 307 (Л15);
	СРЕДА			

28	ЧЕТВЕРГ	12:10 - 13:40	20.02-24.04,15.05-5.06 Письменный научно-технический перевод и предпереводческая оценка текста, практическое занятие проф. Рубцова С. Ю., обучающиеся, 312 (Л15);		
29		14:10 - 15:40	13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере атомной энергетики, практическое занятие ст.преп. Журкина Н. М., обучающиеся, 302 (Л15);		
30		15:50 - 17:20	13.02-24.04,15.05-29.05 Английский язык в сфере атомной энергетики, практическое занятие ст.преп. Журкина Н. М., обучающиеся, 302 (Л15);		
31		18:30 - 20:00		13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 309 (Л15);	
32				13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Английский язык, практическое занятие ст.преп. Вергизаева Е. И., обучающиеся, 307 (Л15);	
33				13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 306 (Л15);	
34				13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Китайский язык, практическое занятие преп. Кантарева А. И., обучающиеся, 306 (Л15);	
35		20:10 - 21:40		13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Английский язык, практическое занятие ст.преп. Вергизаева Е. И., обучающиеся, 307 (Л15);	
36				13.02-24.04,15.05-5.06 Электив. Испанский язык, практическое занятие ст.преп. Голубкова Е. Ф., обучающиеся, 309 (Л15);	
37		ПЯТНИЦА	10:30 - 12:00	11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
38	11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);				
39	11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);				
40	12:10 - 13:40			14.02-4.04 Стилистика дискурса делового общения, лекция ст.преп. Прохорова Д. Р., обучающиеся, 220 (Л15);	

41		11.04-2.05 Электив. Юридический перевод, практическое занятие доц. Дудкина А. И., обучающиеся, 310 (Л15);	
42		11.04-2.05 Электив. Основы лингвистической экспертизы, практическое занятие доц. Григорьев И. В., обучающиеся, 302 (Л15);	
43		11.04-2.05 Электив. Экспертная оценка и управление качеством перевода, практическое занятие доц. Акай О. М., обучающиеся, 307 (Л15);	
44	14:10 - 15:40	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);	
45		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
46		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	
47		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Арабский язык, практическое занятие преп. Битар Д., обучающиеся, 309 (Л15);	
48	15:50 - 17:20	14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Немецкий язык, практическое занятие доц. Трофимова Н. А., обучающиеся, 304 (Л15);	
49		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Турецкий язык, практическое занятие преп. Акай А. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
50		14.02-2.05,16.05,23.05 Электив. Арабский язык, практическое занятие преп. Битар Д., обучающиеся, 309 (Л15);	
51		14.02;21.02,7.03-2.05,16.05,23.05 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 310 (Л15);	
52		28.02 Электив. Французский язык, практическое занятие ст.преп. Кондратьева Е. А., обучающиеся, 305 (Л15);	
53	18:30 - 20:00		14.02-7.03 Основы теории и практики современного дополнительного образования, лекция доц. Писаренко И. А., обучающиеся, 307 (Л15);

54	СУББОТА		14.03,21.03 Основы теории и практики современного дополнительного образования, семинар доц. Писаренко И. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
55			28.03-18.04 Методология преподавания английского языка специальности, семинар ст.преп. Сеничкина О. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
56		20:10 - 21:40	21.02-21.03 Основы теории и практики современного дополнительного образования, семинар доц. Писаренко И. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
57			28.03-18.04 Методология преподавания английского языка специальности, семинар ст.преп. Сеничкина О. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
58		09:00 - 10:30		15.02-1.03,15.03-31.05 Теоретические и прикладные аспекты функциональной стилистики, семинар доц. Шамина Е. А., обучающиеся, 307 (Л15);
59		10:30 - 12:00	15.02-1.03,15.03 Системы автоматизированного перевода, практическое занятие ст.преп. Залуцкая Н. О., обучающиеся, 76 (Л33);	
60	10:40 - 12:10		15.02-1.03,15.03-24.05 Теоретические и прикладные аспекты функциональной стилистики, практическое занятие доц. Шамина Е. А., обучающиеся, 307 (Л15);	
61	12:10 - 13:40	15.02-1.03,15.03 Системы автоматизированного перевода, практическое занятие ст.преп. Залуцкая Н. О., обучающиеся, 76 (Л33);		

Адреса проведения занятий:

Л15: 6-я линия В.О., д. 15, лит. А

Л33: 10-я линия В.О., д. 31-33, лит. А

С18: Смольный проезд, д. 1, лит. Б, (подъезд №8)

У11: Университетская набережная, д. 7-9-11, лит. В